



カタログ（価格表）

YEN

USAG





general index

new items 2011 ▷

page VI



◁ USAG range

page 22

Matrix ▷

page 207



◁ Griffe USAG

page 222

Comec ▷

page 228



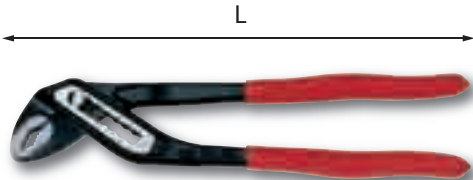
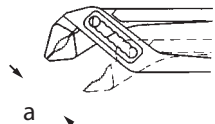
◁ Thermohydraulics

page 234

CATALOGUE PRICELIST

n. 52/2011


Caption

180 C

Box-joint adjustable pliers

- 7-positions model
- Handles sheathed in PVC
- Special Chrome Vanadium steel body
- Enamelled finish

L mm	a mm	code		YEN
250	36	01800010	5	10,230
300	42	01800011	5	13,500

PICTURE


DRAWING

ITEM


DESCRIPTION

UNI DIN ISO 8976

ITEMS THAT CAN BE HANGED,
WITH BARCODE



SPECIAL ITEMS FOR AUTOMOTIVE



PRICE

NUMBER OF PIECES PER BOX

CODE

SIZE

This Price List cancels and replaces all previous editions.
Data and technical information mentioned above are valid at the time of printing. In order to improve some technical features, SWK Utensilerie S.r.l. reserves the right to introduce changes without notice

SWK Utensilerie S.r.l.
Via Volta, 3 · 21020 Monvalle (VA) · Italia
Tel. 0332 790111 · Fax 0332 790363
info.mv@usag.it · www.usag-tools.com

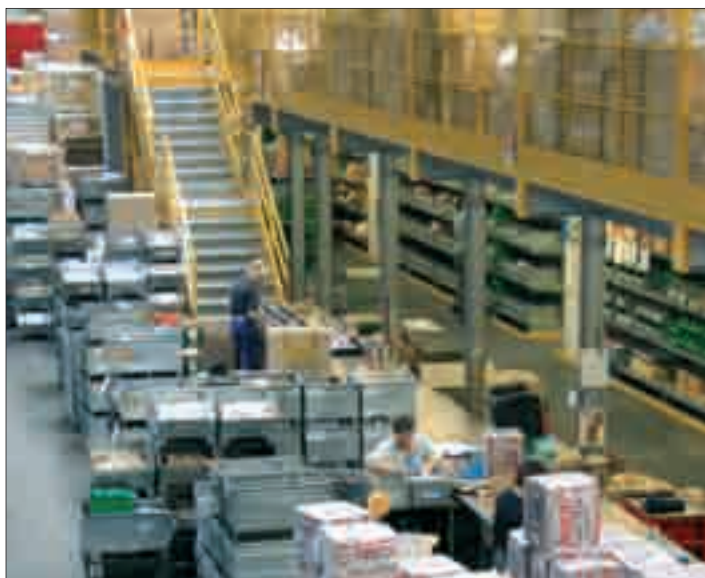


THE COMPANY



USAG has been present in Italy since 1926, when Utensileria Sociale Amos Gemonio was founded in Gemonio, by a certain Hermann Amos. USAG made its entry into the hand tools market, amongst a myriad of small artisan businesses. Thanks to the solid position reached over the years, USAG has been able to play a leading role in the globalization of industry, maintaining its own identity, its brand and its operational autonomy.

In 2006 USAG changed the social name in SWK UTENSILERIE becoming part of the prestigious international group THE STANLEYWORKS Group.



The warehouse: important distribution centre
USAG has an automatic warehouse in Monvalle. This important distribution centre sorts and handles automatically the products assuring perfect traceability.

THE CERTIFICATIONS



Since 1926, which is the year of the establishment, USAG has followed the principles of continuous improvement and analysis in order to fully meet the requirements of the customers thanks to the quality of the products and services offered. This pursuit has resulted in the certification of the Quality Management System according to standard **UNI EN ISO 9001:2000** issued by "D.N.V.-Det Norske Veritas", a SINCERT accredited institution.



Thanks to **SA 8000** certification SWK Utensilerie ensures all parties involved (customers, employees, shareholders) that their products have an ethical origin. **SA 8000** ensures that all products of the company have been manufactured according to Italian law (within the ambit of Environment, Safety and Labour law) and in compliance with the human rights as it is provided for by the standards acknowledged by the UN. **SA 8000** requires the specific participation of the whole supply chain in order to ensure the utmost compliance with the forecasts.



SWK Utensilerie has always given great attention to environment, taking the commitment to reduce environmental impacts, pursuing and keeping full conformity to applicable laws and selecting eco-compatible raw materials. This commitment, oriented to constantly improve environmental performances, is sealed by the certification of our environmental managing system according to **ISO 14001:2004** regulations issued by "D.N.V.-Det Norske Veritas", a SINCERT accredited institution.



SWK Utensilerie is taking a constant engagement to minimize risks and improve safety conditions of its workers and, in general, of all the workers present in its sites. Achievement of this goal, is reached maintaining a safe working environment, putting in place a prevention system enabling to avoid accidents and occupational diseases and managing every activity in a prevention perspective. This engagement is confirmed by achievement of the certification according to **BH OHSAS 18001:2007**, an international standard stating the requisites for a managing system taking care of protection of Workers' Safety and Health.



SWK Utensilerie is registered at:
Registro imprese produttrici di Pile, Batterie ed Accumulatori Register of piles, batteries and accumulators)
 n° IT09060P00001259" relative to inscription
 to Register AEE n° IT08020000003803



PROFESSIONAL ASSISTANCE

www.usag.it

www.usag-tools.com



USAG **web site** is a wide service portal where the end user can find the answer to all his enquiries and, particularly, the technical catalogue is always updated with all necessary news and information for the choice and use of the products.



USAG is a modern and qualified structure, capable to interpret and anticipate market needs and request of the most demanding customers. Special attention is given to Web services, always in the forefront as far as technologies and contents are concerned: abreast with the times !



SWK Utensilerie calibration centre is accredited as **SIT Centre no. 097**. for the "Torque" Quantity ("torque measures") in the Measurement Range "from 9 to 1000Nm" according to current standard **UNI CEI EN ISO/IEC 17025**. The SIT certification issued, thanks to the bilateral agreements and the mutual acknowledgment between the SIT (Italian Calibration Service) and EA (European Cooperation for Accreditation) becomes internationally valid for all signatory organizations.

Our company has become the reference point for whomever uses dynamometric tools in order to carry out high quality tightening.

The service offered by the company is addressed to all owners of dynamometric wrenches and tools who require certified test of the calibration state.

For further details please refer to "SIT laboratory" in "SERVICES - Professional users" section on USAG web site.



Technical assistance

USAG has created an assistance centre to provide technical solutions and specific information about use of the tools: please contact info.mv@usag.it.

COMPETITION **TOOLS**



Sponsor

USAG has always been associated to the sport competitions, in particular in the automobile and motorbike sector.

The teams employing USAG tools during competitions are the best demonstration of the high quality of our products. At present USAG is linked to the greatest Italian racing teams as Ducati corse and Scuderia Toro Rosso.





2011 news



USAG *Racing* 519

- **WORK TOP**
in non-scratch Aluminium
with sides to prevent falls
- **BUMPERS**
on drawers and corners
- **DRAWER HANDLES**
in anodized Aluminium with
integrated hooking system



519 R

RACING ROLLER CABINET

THE FIRST ROLLER CABINET WITH MODULAR RANGE



L=774 mm

3

MODULES



L=964 mm

4

MODULES



L=1154 mm

5

MODULES

USAG *Racing* 519

THE COMPLETE RANGE



900 KG

5
DRAWERS

3
TRAYS



519 R5/3

- Overall dimensions: L 774 x D 546 x H 971 mm
- 2 drawers: 570x420xH60 (**6 TRAYS MAX**)
- 2 drawers: 570x420xH130 (**60 LITERS**)
- 1 drawer: 570x420xH270 (**65 LITERS**)

THE FIRST CHOICE



900 KG

6
DRAWERS

3
TRAYS



519 R6/3

- Overall dimensions: L 774 x D 546 x H 971 mm
- 4 drawers: 570x420xH60 (**12 TRAYS MAX**)
- 1 drawer: 570x420xH130 (**30 LITERS**)
- 1 drawer: 570x420xH270 (**65 LITERS**)

THE MOST USED



900 KG

7
DRAWERS

3
TRAYS



519 R7/3

- Overall dimensions: L 774 x D 546 x H 971 mm
- 5 drawers: 570x420xH60 (**15 TRAYS MAX**)
- 1 drawer: 570x420xH130 (**30 LITERS**)
- 1 drawer: 570x420xH200 (**50 LITERS**)



900 KG

8
DRAWERS

3
TRAYS



519 R8/3

- Overall dimensions: L 774 x D 546 x H 971 mm
- 6 drawers: 570x420xH60 (**18 TRAYS MAX**)
- 2 drawers: 570x420xH130 (**60 LITERS**)

THE MOST INNOVATIVE



1000 KG

6
DRAWERS

4
TRAYS



519 R6/4

- Overall dimensions: L 964 x D 546 x H 971 mm
- 4 drawers: 760x420xH60 (**16 TRAYS MAX**)
- 1 drawer: 760x420xH130 (**40 LITERS**)
- 1 drawer: 760x420xH270 (**85 LITERS**)

THE TOP WITH 6 WHEELS



1100 KG

6
DRAWERS

5
TRAYS



519 R6/5

- Overall dimensions: L 1154 x D 546 x H 1000 mm
- 3 drawers: 950x420xH60 (**15 TRAYS MAX**)
- 2 drawers: 950x420xH130 (**100 LITERS**)
- 1 drawer: 950x420xH200 (**80 LITERS**)



2011 news

Work benches

- sheet steel casing
- anaphoretic process
- arranged to add a drawer

**STEEL
TOP**



**WOODEN
TOP**



ARRANGED TO ADD OPTIONAL DRAWERS

easy to assemble, that complete USAG work benches



**LOCKING
INCLUDED**



OPTIONAL DRAWER

complete with slides
and frames

THE COMPLETE RANGE



1000 KG

30mm
THICKNESS

WOODEN
WORK TOP

501 E1/1000

- Dimensions: L 1000 x D 700 x H 880 mm
- 4 uprights



1000 KG

2,5mm
THICKNESS

STEEL
WORK TOP

501 E2/1000

- Dimensions: L 1000 x D 700 x H 880 mm
- 4 uprights



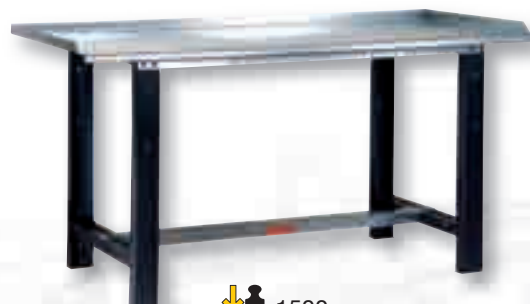
1500 KG

30mm
THICKNESS

WOODEN
WORK TOP

501 E1/1500

- Dimensions: L 1500 x D 700 x H 880 mm
- 4 uprights



1500 KG

2,5mm
THICKNESS

STEEL
WORK TOP

501 E2/1500

- Dimensions: L 1500 x D 700 x H 880 mm
- 4 uprights



2000 KG

30mm
THICKNESS

WOODEN
WORK TOP

501 E1/2000

- Dimensions: L 2000 x D 700 x H 880 mm
- 6 uprights



2000 KG

2,5mm
THICKNESS

STEEL
WORK TOP

501 E2/2000

- Dimensions: L 2000 x D 700 x H 880 mm
- 6 uprights



2011 news



6

DRAWERS



MODULAR



WORK TOP

in high resistance ABS



STEEL HANDLE

resistant and compact



516 S6V

START ROLLER CABINET

- Work top in high resistance ABS
- Total opening drawers on telescopic ball-bearing slides
- Centralized security locking
- Oil-proof rubber wheels (Ø 125 mm): two fixed and two swivelling (one of which with brake)
- Sheet steel casing with epoxy process
- Maximum static load: 800 Kg
- Drawer loading capacity: 20 Kg (30 Kg for drawer h 140 mm)
- Overall dimensions: L 815 x D 505 x H 1.000 mm
- Inside dimensions: drawers 570 x 420 x H70-H140-H210 mm
- Weight: Kg. 55 (empty roller cabinet)



DRAWERS

on ball-bearing telescopic slides with inside rubber mats



007/1V

PROFESSIONAL TOOLBAG

- Model in high resistant cloth
- Rigid waterproof bottom
- Easy inside toolholder compartments
- Two front pockets for small objects
- Aluminium handle covered in leather for easy grip
- Inside elastics for tape rule and tools
- Top cover with clip closure

- Dimensions (LxDxH): 420x240x340 mm



FRONT POCKET
with clip closure



INSIDE COMPARTMENT
for tools and accessories



TRANSPORT HANDLE
in antislip leather



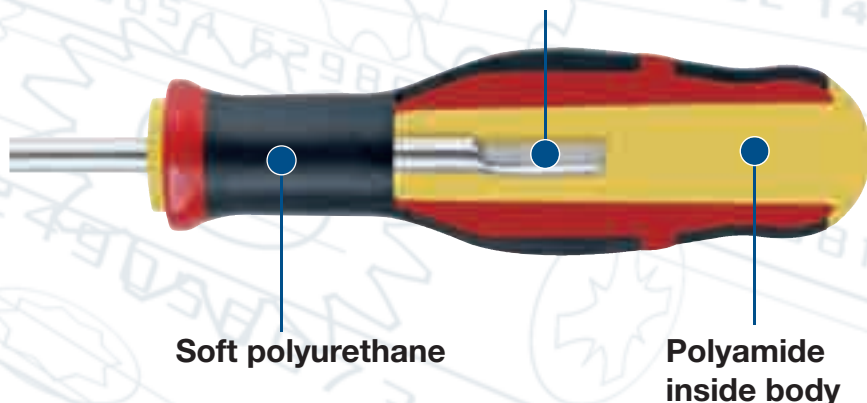
SHOULDER STRAP
with spring catch and padded
shoulder protection





324

Silicon Chrome
Manganese steel blade



IDENTIFICATION
Colour code and pictogram

ERGONOMICS

Exceptional torque transmission.
Easy and comfortable grip.

SOFT SURFACES

Effective and safe grip.
Resistant to shocks and hydrocarbons.

HANDLE

Polyamide inside body to grant
the correct blade/handle coupling.

BLADE

High quality steel to obtain
the top performance.
Controlled heat treatment.

TIP

Manufactured with the utmost
dimensional precision for perfect
coupling with the screw.

6 DIFFERENT HANDLES



- Long and thin body for the smaller sizes to grant quicker screwing.
- Area where applying higher power for the bigger sizes.

092 Screwdrivers 1000 Volt

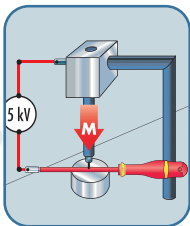
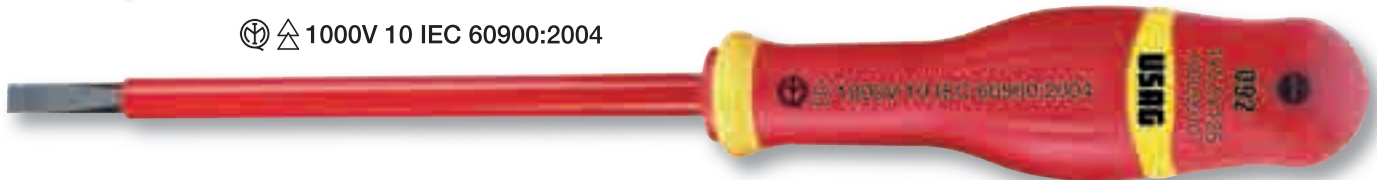
USAG 092 screwdrivers are in compliance with **EN60900** regulation to assure maximum safety and working comfort when it is necessary to work on equipments with voltages up to 1000V.

These screwdrivers are subjected to the most rigorous insulation tests and, as a further guarantee of their quality, USAG obtained the authorization+C367 to use the trademark IMQ, as stamped on the handle of the tool.

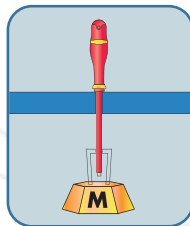


ALL INSULATED SCREWDRIVERS ARE TESTED AT THE END OF PRODUCTION THROUGH A GALVANIC BATH AT 10.000V

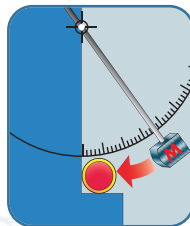
  1000V 10 IEC 60900:2004



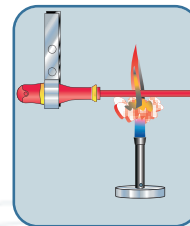
INDENTATION TEST



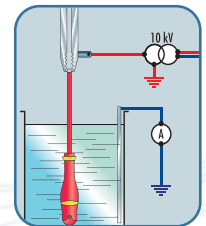
UNTHREADING TEST



IMPACT TEST



FLAME TEST



DIELECTRIC TEST

Screwdrivers for coupled shape screws

Maximum torque without damaging the screw

1000 Volt 



092 PHB

FOR SLOT-HEAD-PHILLIPS SCREWS



092 PZB

FOR SLOT-HEAD-POZIDRIV SCREWS

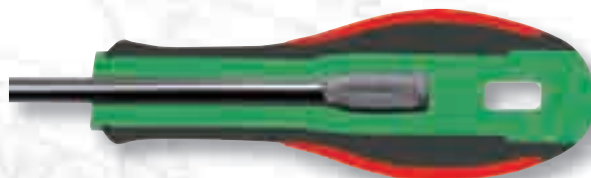




2011 news

The new generation of USAG screwdrivers **322**

HOLE
to hang screwdrivers
on panels



**ERGONOMIC
HANDLE**
antislip and knurled,
assures high comfort
and optimum control



BLADE IDENTIFICATION WITH COLOUR CODE
AND PICTOGRAM FOR QUICK SELECTION



**CHROME
MOLYBDENUM
STEEL BLADE**
for high resistance
to torsion



SANDBLASTED TIP

4 DIFFERENT HANDLES

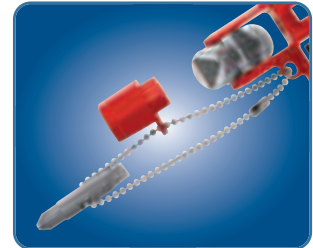
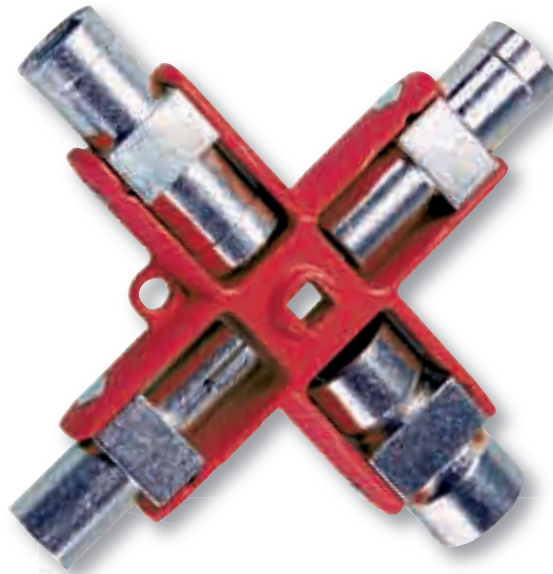


767

UNIVERSAL CROSS-TYPE WRENCH FOR CABINETS AND TECHNICAL FITTINGS

- 9 different shapes
- adjustable double sockets
- hanging hole

UNIVERSAL



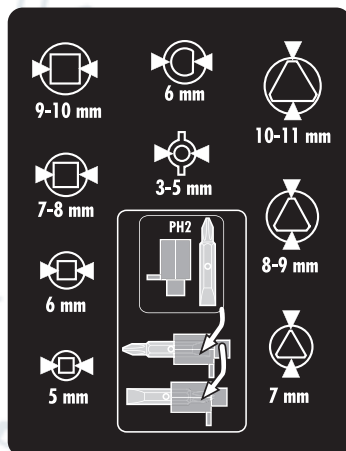
SLOT-HEAD AND PHILLIPS SHAPE

with tap and hanging chain



DOUBLE SOCKETS

reversible and adjustable



APPLICATION SHAPES



BLADE FRICTION ADJUSTABLE
BY SCREW

**HIGH
CUTTING
CAPACITY**

210 C

MULTIPURPOSE SCISSORS

- Micro antislip tothing in stainless steel
- Big ergonomic bimaterial handles (USAG exclusive)
- Perfect for Aluminium, cardboard, rubber, leather, moquette etc.





2011 news

18

PIECES



605 3/4"EA

ASSORTMENT WITH SOCKETS AND ACCESSORIES in plastic case

content

13	hexagonal sockets	235 3/4" 19-21-22-24-27-30-32 34-36-41-46-50-55
2	extensions	236 3/4" 200 - 400
1	T-handle with sliding square drive	240 3/4"
1	universal joint	241 3/4"
1	reversible ratchet	237 A 3/4"



HEXAGONAL

18

PIECES



605 3/4"A

ASSORTMENT WITH SOCKETS AND ACCESSORIES in plastic case

content

13	bi-hexagonal sockets	235 3/4" 19-21-22-24-27-30-32 34-36-41-46-50-55
2	extensions	236 3/4" 200 - 400
1	T-handle with sliding square drive	240 3/4"
1	universal joint	241 3/4"
1	reversible ratchet	237 A 3/4"



BIHEXAGONAL



SPACE FOR OBJECTS

suitable also for USAG box 606 1/4"



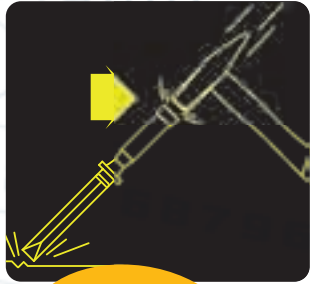
DIMENSIONS OPTIMIZED

to fit drawers of USAG roller cabinets



ERGONOMIC HANDLE

comfort and safety



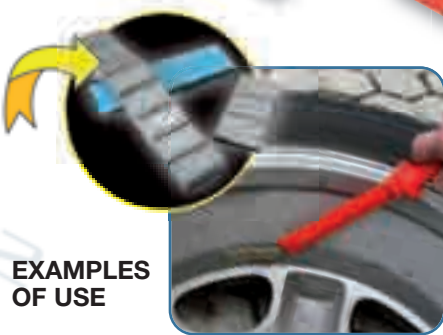
**CAN BE
USED WITH A
HAMMER**

4
PIECES

426 C/S4

SET OF 4 MULTI-PURPOSE PLASTIC SCRAPERS

- For removal of counterweights, silicone, plastics, mouldings etc
- No damage to parts in plastics, gaskets, ceramics etc.
- Can be used with a hammer
- Regrindable with a file



**EXAMPLES
OF USE**

✓ **tyre rims
counterweights**



✓ **plastics**



✓ **silicone**



✓ **mouldings**

458 BK1/S11

SET OF 11 PULLERS FOR DAMAGED NUTS

458 B 3/8" 8-10-11-12-13-14 mm

458 B 1/2" 15-16-17-18-19 mm

- Helicoidal conic flower profile
- Exceptional grip on damaged nuts
- High resistance steel
- Phosphatized finish

■ **3/8"** ■ **1/2"**

11
PIECES



■ **3/8"**

■ **1/2"**



**SPECIAL SHAPE
WITH HIGH GRIP**



**ONLY FOR MANUAL USE
DO NOT EMPLOY WITH AIR OR
ELECTRIC TOOLS**



2011 news

2510 B

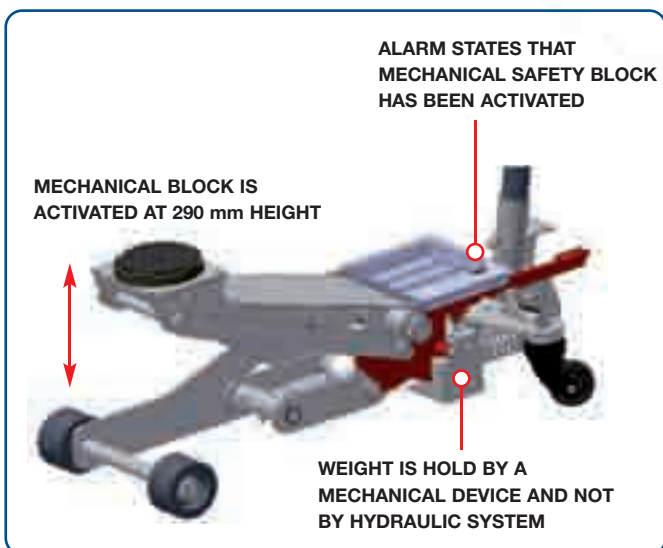
HYDRAULIC SERVICE JACK 2T WITH MECHANICAL SAFETY BLOCK

- Max height 465 mm
 - Min height 75 mm
 - Quick approach pedal
 - Shelf for screws and tools
 - Removable protection in polyurethane
 - Safety system to prevent falls out of control
 - Strong and silent polyamide wheels
 - Compliance to Machine Regulation 2006/42/CE
- Dimensions: 650x270x135 mm
Weight 32,5 Kg

**INTEGRATED
SAFETY
DEVICE**



**PEDAL TO DISCONNECT
THE SAFETY BLOCK**



SHELF FOR SMALL OBJECTS

 **2T**



MIN/MAX LIFTING 75/465 mm

SAFE,
UNIVERSAL
AND
PORTABLE

CE

HOSE 10 m

877

COMPRESSED AIR GAS EXTRACTOR

- For suction and extraction from workshop environment of exhaustion gas coming from cars, industrial vehicles and motorcycles.
- Adjustable suction power with 2 reduction nozzles (included) and tap: **AUTO** ♦ capacity up to 550 m³/h (air consumption 330 l/min) **TRUCK** ♦ capacity up to 790 m³/h (air consumption 430 l/min)
- Model with wheels, compact and light, movable in every place of the workshop.
- Compressed air working (6 bar).
- Suction cone with adjustable height (10÷100 cm)
- In conformity with directives 2001/95/CE and 2003/10/CE
- Supplied with 10 meters of heating-resistant tube Ø 120 mm.
- Weight: 9,5 Kg



939 C1

Ø 10 mm

HOSE REEL 10 mm

- Model with automatic hose rewind with stopping device
- Body in shockproof plastic material with swivel bracket for attachment to the wall
- Glossy polyurethane hose
- Delivered with supply hose (1,5 m) and 3/8" male threaded air inlet

CE

characteristics

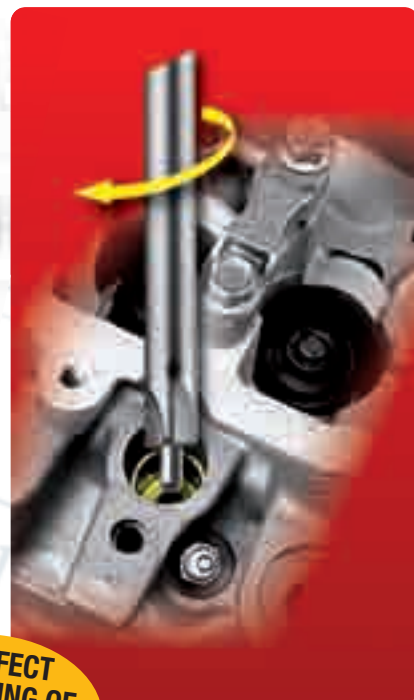
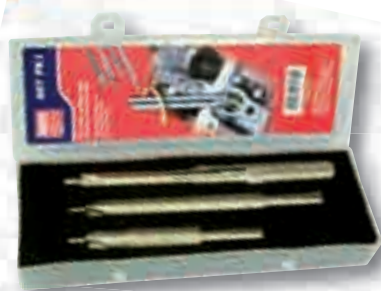
Hose length	16 m
Ø internal hose	10 mm
Max pressure	15 bar
Output connector	3/8"
Dimensions (bracket included)	500x400x230 mm
Weight	8 Kg



887 FK1

KIT WITH HEATER PLUG BORE CLEANING TOOLS FOR COMMON RAIL, BOSCH, SIEMENS, DELPHI

- Eliminates carbon deposits from the heater plug bores
- Nickel Chrome steel for tools: high precision and reliability
- Complete with handle and 3 milling heads for injectors
- BOSCH 15,5 mm
- BOSCH 17-19 mm
- SIEMENS and DELPHI 17mm



**PERFECT
CLEANING OF
HEATER PLUG
BORES**

887 G

INJECTOR SEAL REMOVAL TOOL - DIESEL

- For easy and safe removal of Copper injector gaskets on injectors
- Powerful slide-hammer puller for easy removal of jammed seals
- Universal gripper for perfect grip.



**0,5 KG
SLIDE-HAMMER
PULLER**



886 RB10

PULLER FOR DIESEL INJECTOR ELECTRODES

- Hexagon 10 mm
- Hole to fit all application



886 RA

EXTRACTOR FOR BOSCH AND SIEMENS ELECTRONIC INJECTOR CONNECTIONS

- Special profile studied for perfect compatibility with plastic parts
- Hexagonal profile 25, 27, 29 and 30 mm for BOSCH and SIEMENS injectors
- Square drive 1/2"



**SPECIAL
PROFILE TO PREVENT
DAMAGES**

1315/2

TIMING TOOL SET

- Petrol engines VAG (VW-Audi-Skoda) 1.4-1.6 FSI and 1.4 TSI
- VW: Polo, Golf, Passat, Touran, Jetta, Tiguan
- Seat: Leon
- Audi: A3
- SKODA: Octavia



**also for
1.4 TSI
ENGINES !**



Audi



SEAT